

Người Thuê Nhà Có thể Ứng Ký Xin Hỗ Trợ Liên bang

Release Date: Tháng 1, 2021

Người thuê nhà ở 126 quận được chọn trong các tiểu bang Texas đã được phân bổ các nhà trợ giúp liên bang do các trận bão tuyết nghiêm trọng có thể xảy ra. Nếu bạn cần trợ giúp từ FEMA và

Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Nhỏ Hoa Kỳ (SBA) Các câu hỏi liên quan đến liên bang có thể giúp thanh toán tiền nhà tạm thời và các nhu cầu khác không được bao gồm chi trả.

Hỗ trợ Tiền thuê nhà của FEMA

Có thể có trợ cấp thuê mướn khác trong thời gian ngắn khi sống ở nhà mà quý vị đang thuê. Việc trả cho thuê ban đầu là trong hai tháng và có thể được xem xét để thêm.

Có thể sẽ được trợ cấp cho thuê trợ cấp, tiền thuê nhà và chi phí cho các tiện ích thiết yếu, ví dụ như gas và nước. Không được sử dụng các khoản trợ cấp để thanh toán cho hóa đơn truy cập hình cáp hoặc Internet riêng biệt. Các khoản trợ cấp không phải là khoản vay và không phải hoàn trả. Các khoản trợ cấp không phải là thu nhập chịu thuế và sẽ không ảnh hưởng đến quyền lợi của các quy định An sinh Xã hội, Medicare, Medicaid, Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng Bổ sung (SNAP).

Thay thế và Sửa chữa các Nhu cầu Khác

FEMA cũng giúp những nạn nhân xảy ra thiên tai, bao gồm người thuê nhà, chi phí liên quan chi phí của thiệt hại và các nhu cầu quan trọng do bão gây ra, không được bao gồm hoặc được chi trả.

Người thuê nhà cũng có thể xảy ra thiên tai được trợ cấp theo Chương trình Hỗ trợ các Nhu cầu Khác của FEMA về tài sản cá nhân thiệt hại và các chi phí liên quan đến thiệt hại khác. Chúng có thể bao gồm thay thế hoặc sửa chữa tài sản



FEMA

cá nhân c?n thi?t, ch?ng h?n nh? ?? ??c, thi?t b?, qu?n áo, sách giáo khoa ho?c ?? dùng h?c t?p; thay th? ho?c s?a ch?a các công c? và thi?t b? khác liên quan ??n công vi?c; s?a ch?a ph??ng ti?n; và hóa ??n ch?m sóc y t?/nhà khoa.

Ng??i thuê nhà có th? ??ng ký v?i FEMA theo m?t trong ba cách:

- Tr?c tuy?n, b?ng cách truy c?p www.DisasterAssistance.gov;
- B?ng cách t?i [?ng d?ng FEMA](#) xu?ng ?i?n tho?i thông minh ho?c máy tính b?ng; ho??c
- B?ng cách g?i cho ???ng dây Tr? giúp c?a FEMA theo s? 800-621-3362 (TTY 800-462-7585). Có các nhân viên t?ng ?ài nói ???c nhi?u ngôn ng?. Các ???ng dây mi?n phí m? t? 6 a.m. ??n 10 p.m. CDT hàng ngày. Các nhân viên tr?c ???ng dây tr? giúp c?ng s?n sàng tr? l?i các câu h?i v? các ??n xin ?ã ???c g?i.

Quy trình ??ng ký bao g?m cung c?p m?t s? ?i?n tho?i ?? FEMA có th? liên h? v?i quý v? và b? trí bu?i ki?m tra nhà qua m?ng. N?u quý v? s? d?ng m?t d?ch v? chuy?n ti?p nh? ?i?n tho?i video, InnoCaption ho?c CapTel, quý v? nên cung c?p cho FEMA s? ?i?n tho?i c? th? c?a quý v? ???c ch? ??nh cho d?ch v? ?ó.

?? ??ng ký tr?c tuy?n t?i DisasterAssistance.gov hãy nh?p vào nút màu xanh d??ng Apply Online (??ng ký Tr?c tuy?n) ? cu?i trang, sau ?ó xem danh sách ki?m tra ??ng ký n?n nhân th?m h?a và hoàn thành ??n ?? xem li?u quý v? có ?? ?i?u ki?n nh?n h? tr? th?m h?a hay không.

Sau khi ??ng ký, quý v? có th? ? l?i trang DisasterAssistance.gov ?? l?p m?t tài kho?n h? tr? th?m h?a cá nhân tr?c tuy?n ?? gi? liên l?c v?i FEMA. ?? t?o m?t tài kho?n:

- Nh?p vào nút màu xanh Check Status (ki?m tra hi?n tr?ng) ? cu?i trang DisasterAssistance.gov.
- Nh?p vào nút Create Account (T?o Tài kho?n) màu xanh d??ng ? cu?i trang.
- Nh?p ngày sinh và s? An sinh Xã h?i mà quý v? ?ã cung c?p tr??c ?ây khi ??ng ký h? tr?.
- Tr? l?i b?n câu h?i b?o m?t ???c t?o t? d? li?u h? s? công khai ?? xác minh danh tính c?a quý v?.
- T?o m?t ID ng??i dùng và m?t kh?u.



FEMA

- Nh?p ??a ch? email. FEMA s? g?i m?t mã PIN t?m th?i cho ??a ch? email này trong vòng 24 gi?. Làm theo h??ng d?n trong email ?? hoàn t?t vi?c t?o tài kho?n c?a quý v?.

N?u Quý v? ?ã B? Tr?c xu?t Kh?i nhà

Nh?ng ng??i thuê nhà ph?i ??i m?t v?i vi?c tr?c xu?t ho?c b? tr?c xu?t kh?i khu chung c? b? thi?t h?i do bão - cho dù c?n h? c?a h? có b? thi?t h?i hay không - có th? ?? ?i?u ki?n nh?n h? tr? th?m h?a. Nh?ng ng??i thuê nhà ?ã ??ng ký nh?n h? tr? c?a liên bang và b? tr?c xu?t kh?i nhà sau khi ??ng ký do h? h?i các ph?n khác trong khu ph?c h?p c?a h? nên liên h? ???ng đây Tr? giúp c?a FEMA.

Các kho?n vay SBA

Ng??i thuê nhà c?ng có th? ?? ?i?u ki?n nh?n các kho?n vay dài h?n, lãi su?t th?p lên ??n \$40,000 c?a C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA). Có th? s? d?ng các kho?n vay này ?? trang tr?i chi phí s?a ch?a ho?c thay th? tài s?n cá nhân thi?t y?u b? h? h?i do bão.

?? bi?t thêm thông tin, vui lòng truy c?p [SBA.gov/disaster](https://www.sba.gov/disaster), liên h? theo s? 800-659-2955 (TTY 800-877-8339) ho?c

G?i email DisasterCustomerService@sba.gov. ?? ??ng ký kho?n vay SBA, vui lòng truy c?p [disasterloan.sba.gov/ela](https://www.sba.gov/ela).

* Các qu?n ???c ch? ??nh

Anderson, Angelina, Aransas, Atascosa, Austin, Bandera, Bastrop, Bee, Bell, Bexar, Bosque, Bowie, Blanco, Brazoria, Brazos, Brooks, Brown, Burlson, Burnet, Caldwell, Calhoun, Cameron, Chambers, Cherokee, Collin, Colorado, Comal, Comanche, Cooke, Coryell, Dallas, Denton, DeWitt, Duval, Eastland, Ector, Ellis, Erath, Falls, Fannin, Fort Bend, Freestone, Galveston, Gillespie, Goliad, Gonzalez, Grayson, Gregg, Grimes, Guadalupe, Hardin, Harris, Harrison, Hays, Henderson, Hidalgo, Hill, Hood, Houston, Howard, Hunt, Jackson, Jasper, Jefferson, Jim Hogg, Jim Wells, Johnson, Jones, Karnes, Kaufman, Kendall, Kleberg, Lavaca, Leon, Liberty, Limestone, Llano, Lubbock, Medina, Madison, Matagorda, Maverick, McLennan, Milam, Montague, Montgomery, Nacogdoches, Navarro, Newton, Nueces, Orange, Palo Pinto, Panola, Parker, Polk, Robertson, Rockwall, Rusk, Sabine, San Jacinto, San Patricio, Scurry, Shelby, Smith,



FEMA

Stephens, Tarrant, Taylor, Tom Green, Travis, Trinity, Tyler, Upshur, Val Verde, Van Zandt, Victoria, Walker, Waller, Washington, Webb, Wharton, Wichita, Willacy, Williamson, Wilson, Wise và Wood.

?? bi?t thêm Thông tin:

- ?? bi?t thêm thông tin v? các tr?n bão tuy?t n?ng ? Texas, hãy truy c?p fema.gov/disaster/4586. Theo dõi tài kho?n Twitter c?a FEMA Khu V?c 6 t?i twitter.com/FEMARegion6.
- Nh?ng ng??i có ngôn ng? ??u không ph?i ti?ng Anh có th? tìm b?n d?ch tài li?u này b?ng các ngôn ng? khác b?ng cách nh?p vào các ???ng liên k?t nhanh trên [FEMA.gov](https://fema.gov): [Arabic](#) | [Chinese](#) | [English](#) | [Hindi](#) | [Japanese](#) | [Korean](#) | [Russian](#) | [Spanish](#) | [Tagalog](#) | [Urdu](#) | [Vietnamese](#).



FEMA